

der Evangelisch - Lutherischen Kirche Tornesch

NACHRICHTEN



Foto: Hans-Peter / Luzia Botcher



**Und der Engel sprach zu ihnen:
Fürchtet euch nicht!
Siehe, ich verkündige euch große Freude,
die allem Volk widerfahren wird.
Lk 2, 10**

Neues aus dem Kindergarten

Ein Hoch auf unsere kleinen Sportler

Heute möchte ich gerne von unserer Teilnahme am Stadtwerkelauf berichten.

Frau Birgit Ebert und ich hatten die Idee, in diesem Jahr mit allen Kindergartenkindern, die Lust haben, am Stadtwerkelauf teilzunehmen. Die Eltern meldeten ihre Kinder für unsere Laufgruppe an und wir begannen mit 27 Kindern im Alter von drei bis sechs Jahren zu trainieren. An bestimmten Tagen funktionierten wir den Wachsbleicherweg in eine Laufstrecke um und verlängerten Stück für Stück die Länge, bis am Ende die 820 m durchgelaufen werden konnten. So ein richtiger Sportler macht selbstverständlich auch Aufwärm- und Dehnübungen und alle Kinder waren immer hochmotiviert dabei.



Am 3.10. war es dann soweit. Von 27 Kindern nahmen 24 trotz starkem Regen am Lauf teil. Wir trafen uns rechtzeitig, schlüpfen in die Lauf-T-Shirts, wärmten uns noch ein wenig auf und dann ging es los.

Alle Kinder haben es geschafft und bekamen eine Medaille. Wir sind sehr stolz darauf, den 2. Platz in der Kindergartenwertung erreicht zu haben. Das Preisgeld in Höhe von 75,-€ fließt in die Spendenkasse und wird für die Haltung unserer Hühner

genutzt- so haben alle etwas davon! Für mich war es eine tolle Zeit mit den Kindern zu trainieren und sie beim Lauf zu begleiten. Ich freue mich schon auf das nächste Jahr!

Bis zum nächsten Mal,
Martina Droste/*Fotos Martina Droste*

Beratung
Vorsorge
Begleitung
Mit uns etwas
persönlicher
Nadine Gimball

Bestattung
Gimball
chemals
Tellkamp

etwas persönlicher

Uetersen · Telefon 04122/18 18

Fenster · Türen · Rollläden · Markisen

ZYWIETZ
MARKENFENSTER AUS TORNESCH
Borstelweg 31, Tornesch
Tel. (04122) 5 14 42 · www.zywietz-fenster.de

Liebe Leserinnen, liebe Leser,

im letzten Gemeindebrief haben Sie lesen können, dass unsere Kollegin, Pastorin Lühmann, eine Stelle im Gottesdienstinstitut Hamburg übernehmen wird, in diesen Tagen hat sie nun schon die ersten Wochen in ihrem neuen Amt erleben und gestalten können. Für Pastorin Lühmann ist das eine wichtige und neue Möglichkeiten eröffnende Entscheidung gewesen, für uns hier in der Kirchengemeinde Tornesch eine, die wir sehr bedauern.

Es hatten sich verheißungsvolle Aufbrüche und vielleicht auch Umbrüche aufgetan, spannend wäre es gewesen, diese Entwicklung weiter verfolgen, begleiten und erleben zu können.

Das, was an Neuem entstanden ist, soll sich in der Arbeit des Kirchengemeinderats, in der Gemeindegearbeit und nach Möglichkeit auch bei der Wiederbesetzung der 1. Pfarrstelle hier in Tornesch weiterentwickeln können, dafür steht nicht zuletzt der neugewählte Kirchengemeinderat, der sich zur Aufgabe gesetzt hat, kontinuierlich an der Neu- und Weiterentwicklung der kirchengemeindlichen Arbeit mitzuwirken. Auf jeder Tagesordnung des Kirchengemeinderats gibt es einen festen Tagesordnungspunkt „Weiterentwicklung der Kirchengemeinde“ und in Workshops wird das Kommende und Zukünftige durchdacht und vorbereitet.

Am Buß- und Bettag haben wir Pastorin Lühmann nun aus dem Amt der Tornescher Pastorin feierlich verabschiedet. Beim anschließenden Empfang gab es Gelegenheit noch einmal persönlich herzlichen Dank für das liebevolle Engagement der letzten Jahre und die neuen Anreize und Aufbrüche in der Tornescher Gemeindegearbeit zu sagen und Pastorin Lühmann Glück und Segenswünsche im neuen Betätigungsfeld mit auf den Weg zu geben.

Wie wird es nun weitergehen mit der 1. Pfarrstelle in Tornesch?

Wir sind auf der Suche nach einer Pastorin oder einem Pastor, die oder der Lust hat, hier in Tornesch mit ihrem oder seinem Engagement das Gemeindeleben zu bereichern. Hoffnungsvoll und zuversichtlich schauen wir auf die- oder denjenigen, die oder den der Geist, den wir Christen heilig nennen, zu uns wehen wird.

„Es sind verschiedene Gaben; aber es ist ein Geist.

Und es sind verschiedene Ämter; aber es ist ein Herr.

Und es sind verschiedene Kräfte; aber es ist ein Gott, der da wirkt alles in allen.“

1. Kor. 12, 4-6

Es grüßt Sie herzlich Ihr Pastor Henning Matthiesen



Gut versorgt zu Hause! 04122 - 97 99 66

L. Schäfer, Kleiner Moorweg 50 A, 25436 Tornesch

Unsere Hilfe steht
im Namen des Herrn,
der Himmel und Erde
gemacht hat.

Psalm 124,8

Sonntag, 10.12. 17:00

Gospelkonzert zum Advent

Kirche Tornesch

Gospelchor Black & Blue

Sabine Koth, Klarinette, Saxofon

Susanne van den Bos, Klavier, Orgel

Eintritt frei, Spenden sind willkommen

Liebe Gemeindebriefausträger, und Gemeindebriefausträgerinnen!

Im Namen der Kirchengemeinde Tornesch und des Kirchengemeinderates bedanken wir uns auch in diesem Jahr für Ihre unermüdliche Hilfe die Gemeindebriefe in die Tornescher Briefkästen zu bringen. Mit über 6000 Stück ist das eine große Gemeinschaftsarbeit. Es ist klasse, dass auch ein großer Teil der Neubaugebiete von Ihnen mit versorgt wird. Leider ist die bauliche Situation in einigen dieser Gebiete so, dass die Briefkästen im Innenbereich der Häuser liegen. Dort können wir die dort wohnenden sehr schlecht bis gar nicht erreichen. Aber Gemeindebriefe liegen an verschiedenen Orten öffentlich aus. Und selbstverständlich stehen in der Kirche und im Kirchenbüro zu den Öffnungszeiten immer Gemeindebriefe zu Ihrer Verfügung.

Es ist eine gute Hilfe, wenn sie wegen Urlaub o. ä. nicht verteilen können, dies rechtzeitig zu sagen. Und bitte melden Sie sich auch, wenn sie es aus Krankheitsgründen nicht schaffen können. Wir bemühen uns eine Aushilfe zu finden. Vielleicht können sie uns sogar jemanden nennen. Wir wünschen Ihnen eine schöne Adventszeit, ein gesegnetes Weihnachtsfest und alles Gute, vor allem beste Gesundheit für 2018!

Das Gemeindebriefteam der Ev.-Luth. Kirchengemeinde Tornesch

**Stadtwerke
Tornesch GmbH**



Esinger Straße 1 · 25436 Tornesch

Telefon: 5 10 24, 5 10 25

Telefax: 5 55 57

Im Internet: www.SWT-online.com

Ansprechpartner: Frau Köhler, Frau Dogan.

Notrufnummern:

**Im Wasserbereich
Strom, Wärme, Gas
Kanalstörungen**

0800 / 499 04 44

04122/ 400 05 84

0172 / 407 43 43

Liebe Kinder, Eltern, Großeltern und Freunde,



Am **09.12.** laden wir herzlich zu um **15.00 Uhr** zum Gottesdienst für kleine Menschenkinder in die Tornescher Kirche ein! Am Samstag vor dem zweiten Advent erzählen wir euch von der Legende der ersten Krippe. Mit passenden Liedern und einer Geschichte mit unserem Erzähltheater werden wir den Gottesdienst mit euch feiern. Wie immer im Dezember möchten wir unser Gottesdienstjahr mit euch gemeinsam ausklingen lassen. Leckerer Kuchen und Kekse, Kaffee und Tee gibt es für alle im Saal des Gemeindezentrums. Die Termine für 2018 werden rechtzeitig bekanntgegeben.

Das Team des Gottesdienstes für kleine Menschenkinder freut sich auf Sie und Euch.

Liebe Freunde des Frühstücks unter dem Dach der Kirche,

eine herzliche Einladung an Sie / Euch alle am Mittwoch, **dem 06. Dezember ab 9.30 Uhr** mit uns gemeinsam zu frühstücken. Worte von Luther zu Beginn und eine kleine Geschichte leiten das Geschehen ein. Am Buffet findet sich für jeden Geschmack etwas. Und es bleibt ausreichend Zeit für den Klönschnack. Nach Gebet und Lied verabschieden wir uns diesmal in die „Weihnachtsferien“. Allen die im Dezember keine Zeit haben zu kommen, wünschen wir von hier ein gesegnetes Weihnachtsfest und alles Gute, vor allem Gesundheit für 2018!

Das nächste Frühstück unter dem Dach der Kirche startet wie gewohnt **ab 9.30 Uhr am Mittwoch den, 07.02.2018.**

Wir freuen uns auf Sie und Euch! Ihr Frühstücksteam des Frühstücks unter dem Dach der Kirche



www.bestattungen-tornesch.de
Wir sind immer für Sie da!
**Bestattungen
Grelck**
Tornesch, Tel. 04122-97 97 96
Pinneberg, Tel. 04101 - 831 61 87



blumenhaus brockmann
Friedensallee 19
25436 Tornesch
Tel. 04122-52227
www.blumenhaus-brockmann.de
FLEUROPS bring't's

Gospelchor black and blue

Dienstags, 20.00 Uhr im Gemeindezentrum mit Ausnahme der Ferien. Interessierte Sängerinnen und Sänger sind herzlich willkommen.

Auskunft gibt Susanne van den Bos,
Tel. 04121/ 90 74 289.



Ev.-Luth. Kindertagesstätte Tornesch

Wachsbleicherweg 41, 25436 Tornesch

Wir betreuen Kinder im Alter von 0-6 Jahren in vier Gruppen.

Den Betreuungs-, Bildungs- und Erziehungsauftrag nehmen wir in christlicher Verantwortung wahr. Die vier Gruppen des Kindergartens befinden sich im Wachsbleicherweg 41.

1 Krippengruppe 0-3 Jahre 8.00 bis 14.00 Uhr
1 Vormittagsgruppe 3-6 Jahre 8.00 bis 12.00 Uhr
1 Vormittagsgruppe 3-6 Jahre 8.00 bis 14.00 Uhr
1 Vormittagsgruppe 3-6 Jahre 8.00 bis 14.00 Uhr
Frühdienst von 7.30 – 8.00 Uhr: Spätdienst von 14.00 – 15.00 Uhr.



Anmeldung: Tel. 04122 54360 Fax: 04122 401492

E-Mail: tornesch-kinder@versanet.de

Website: <http://wachsbleicherweg.eva-kita.de>

Kai Schmidt Bauausführungen



Maurer- und Betonbaumeister
An- und Umbauten
Sanierungen und Renovierungen
Abbrucharbeiten
Erdarbeiten
Ausbau
Ausführung sämtlicher Bauleistungen

Höchste Qualität - zu fairen Preisen

Tel.: 04122-966 96 06 Fax.: 04122-976 783
Mobil.: 0151-525 501 53
Königsberger Str. 22 25436 Tornesch
www.ks-bau.eu k.schmidt@ks-bau.eu

Bastelrunde

im Bonhoefferhaus (Fritz-Reuter-Weg 18) montags von 19.30 - 22.00 Uhr
Auskunft: Frau Hennies Tel.: (04122) 5 29 77

Flötentermine für das 1. Halbjahr 2018			
Bonhoefferhaus 19:00 Uhr			
25.01.	08.02.	22.02.	08.03.
22.03.	05.04.	19.04.	03.05.

Ferien
vom
21.12.17 -
06.01.18

Selbsthilfegruppe-Suchtberatung für Betroffene und Angehörige Blaukreuz-Gruppe, Kirchenzentrum, Jürgen-Siemsen-Strasse 28 jeden Montag 19.30 Uhr

Kontakt-Telefon Frau Heidi Stage Tel. (04122) 55 811 ab 17:00 Uhr
Martin Bannick Tel. (04122) 5 16 26
oder Kirchenbüro: Tel. (04122) 5 14 23
www.blaues-kreuz.de/tornesch

Frauenkreis im Kirchenzentrum mit Frau Wiens Tel.: 53499

20.12.17. „Die Kraft des Lichts“

Mit weihnachtlichen Texten und Liedern stimmen wir uns auf Weihnachten ein.

10.01.18. „Ich will dem Durstigen geben von der Quelle des lebendigen Wassers umsonst“

Wir sprechen über diese Jahreslosung für 2018 mit Renate Paelchen

Jeweils 15.00 - 17.00 Uhr

Für Seniorinnen und Senioren

Treffpunkt
donnerstags, Pommernstr. 91 Altentagesstätte 14.30 - 16.30 Uhr

Posaunenchor

in der Erlöserkirche am Ossenpadd in Uetersen jeden Montag um 19.30 Uhr
Leitung Martin Deyhle, Telefon: 04122 8 17 51
gemeinsam mit dem dortigen Posaunenchor.

AS **Andreas Schmidt**
Gas- & Wasserinstallateurmeister

Heizung Sanitär Wartung
Bauklemmerei Falzdächer

Wilhelmstraße 22 · 25436 Tornesch
Telefon (04122) 97 78 46 · Telefax (04122) 967 04 14
Mobil (0160) 845 80 78

Vertrauen und begleitende Hilfe
- Vorsorgeberatung -

Rieprich Jederzeit Hausbesuche
BESTATTUNGEN - kostenfrei -

Uetersen und Umgebung 0 41 22 / 8 33 31

www.Rieprich-Bestattungen.de

Gottesdienste jeden Sonntag um 10.00 Uhr

03.12.	1. Advent, Gottesdienst zum Beginn des neuen Kirchenjahres, mit Abendmahl (S), mit Kirchenkaffee	Pastor Matthiesen
10.12.	2. Advent	Pastor Matthiesen
17.12.	3. Advent, mit Esinger Liedertafel	Pastor Meininghaus
17.12.	11.30 Uhr: Taufgottesdienst	Pastor Meininghaus
24.12.	Gottesdienste am Heiligabend	
	13.30 Uhr: Familiengottesdienst mit Krippenspiel und Kinderchor 15.00 Uhr: Familiengottesdienst mit modernem Krippenspiel	Pastor Meininghaus und Diakon Evers
	16.30 Uhr: Christvesper 18.00 Uhr: Christvesper	Pastor Matthiesen
	23.00 Uhr: Christmette, mit Gospelchor	Pastor Meininghaus
25.12.	10.00 Uhr: Gottesdienst zum Christfest, mit Bildbetrachtung, Musik, Liedern, Abendmahl (S)	Pastor Meininghaus
26.12.	10.00 Uhr: Plattdeutscher Gottesdienst zum 2. Weihnachtstag	Pastor Matthiesen
31.12.	10.00 Uhr (!): Jahresschluss, mit Abendmahl (S)	Pastor Matthiesen
07.01	1. Sonntag nach Epiphantias	Pastor Matthiesen
14.01.	2. Sonntag nach Epiphantias	Pastor Meininghaus
14.01.	11.30 Uhr: Taufgottesdienst	Pastor Meininghaus
21.01.	Letzter Sonntag nach Epiphantias	Pastor Meininghaus
28.01.	Septuagesimae, Kirchenkaffee	Pastor Meininghaus

Taufgottesdienste - Anmeldungen bitte 14 Tage vorher im Kirchenbüro

17.12	11.30 Uhr	Pastor Meininghaus
14.01.	11.30 Uhr	Pastor Meininghaus

Freuet euch und seid fröhlich immerdar über das, was ich schaffe.

Jesaja 65,18

(Quellennachweis: Alle Bibelzitate in dieser Ausgabe aus Lutherbibel, revidiert 2017,
© 2016 Deutsche Bibelgesellschaft, Stuttgart)

Amtshandlungen



Getauft wurden:

Finn Heinemann, Mia Heinemann, Jonah Pankratz, Madleen Kröger,
Lea Schulz, Noah Ben Zakrzewski, Janosch Philipp, Thea Madita Rohrandt,
Fritz Rauchegger



Getraut wurden:

Torben und Maren Stockfleth, geb. Meininghaus




Beerdigt wurden:

Wilma Karu, geb. Jörissen, 92 Jahre
Traute Möller, geb. Wendland, 58 Jahre
Hans-Wilhelm Reinholdt, 93 Jahre
Rudolf Wilhelm Wölm, 84 Jahre
Jürgen Pommerenke, 61 Jahre
Johanna Ursula Schuhmacher, geb. Klitzing, 81 Jahre
Ingrid Reimers, geb. Thiel, 80 Jahre
Hiltrud Klüß, geb. Preuß, 87 Jahre
Eckhard Brechmann, 76 Jahre
Hanna Borgmann, geb. Höse, 96 Jahre
Harald Fischer, 84 Jahre
Günter Loose, 73 Jahre
Helga Eydeler, 90 Jahre
Kurt August Schmidt, 96 Jahre
Erhard Nootz, 91 Jahre
Helene Pump, 94 Jahre

*Befiehl dem Herrn deine Werke,
so wird dein Vorhaben gelingen.
Sprüche 16,3*



Uetersener Straße 37 a
25436 Tornesch 
04122 / 5 57 55
www.kriech-immobilien.de

**„Unsere Kirche“ möchten wir nicht verkaufen, aber sonst:
verkaufen oder vermieten wir Wohnungen und Häuser jeder Art.**

Machen Sie sich unsere Erfahrung zunutze und lassen
Sie sich unverbindlich beraten. Wir kommen gern.

Seit 1986 Ihr Immobilienpartner in der Nachbarschaft!

jeweils
19.00h



am 04.12.
18.30h

Lebendiger Advent in Tornesch

Dezember 2017

Mo. 4	18.30 Uhr Ev. Jugend Kirchenzentrum	Fr. 8	Fr. Westphal Akazienweg 1a	Mi. 13.	Fam. Sörensen Pastorendamm 14a
Di. 5	Ehepaar Schröder Mooreger Weg 49b	Sa. 9	Ehepaar Wolter Uetersener Str. 55	Do. 14	Fam. Pox Alter Sportplatz 92
Mi. 6	Fr. Lohmann Neuendeicher Weg 29	Mo. 11	Fam. Sosna Haidmoor 7	Fr. 15	
Do. 7	Fr. Lohmann Am Moor 6	Di. 12	Herr Maas, Fr. Pommerenck Friedrichstr. 12	Sa. 16	18.00 Uhr Fam. Beifuß von-Helm-Str. 14

Mo. 18
Fam. Wiens
Alter Schulweg 6

Di. 19
Fam. Bartsch
Lindenweg 22

Mi. 20
E-Singers
Heimathaus

Do. 21
Fam. Jäger
Hafenstr. 16a

Achtung! Zwei Termine an Samstagen!

Bitte möglichst Trinkbecher mitbringen

Wir sind für sie da, so finden sie uns

Kirchenbüro:	Martina Küstner/ Petra Matthiesen Jürgen-Siemsens-Str. 28	04122 51423
Öffnungszeiten:	Di., Do., Fr. von 9.00-11.00 Uhr	
E-Mail / Internet:	kgtnornesch@foni.net / www.kirchengemeinde-tornesch.de	
Kindergartenleitung:	Martina Droste Wachsbleicherweg 41	04122 54360
E-Mail:	tornesch-kinder@versanet.de	
Kirchenmusik:	Susanne van den Bos	04121 9074289
Küsterdienst:	Detlev Hinz	0171 2455552
Friedhofsverband Uetersen - Tornesch:	Doris Schäkel Di., Do., Fr.: 9.00-12.00 Uhr Friedensallee 14	04122 52123
Kinder/Jugend:	Benjamin Evers ev.jugend-tornesch@gmx.de	04122 53482
Pfarrbezirk I und II	Winfried Meininghaus, Pastor Fritz-Reuter-Weg 18	04122 401017
Pfarrbezirk III	Henning Matthiesen, Pastor Esinger Straße 68	04122 51727
Spendenkonto:	Kirchengemeinde Tornesch Volksbank Pinneberg- Elmshorn BIC GENODEF1PIN IBAN DE09 2219 1405 0046 0022 33	

Impressum

Gemeindebrief der Evangelisch Lutherischen Kirchengemeinde Tornesch.

Herausgegeben im Auftrag des Kirchengemeinderates

E-Mail: kgtnornesch@foni.net

Redaktionsteam:

Hans-Peter Böttcher, Ahrenloher Str. 28 F (Layout/V.i.S.d.P)

E-mail: gemeindebrief.tornesch@gmx.de

Henning Matthiesen, Esinger Str. 68

Susanne Reher-Franke (Verteilung der Gemeindebriefe)

Druck: Böttger Druck, Itzehoe

Auflage: 6250 Exemplare

Redaktionsschluss d. nächsten Ausgabe: Jeweils am 10. des Erscheinungsmonats.

Abgabe im Kirchenbüro

Reformationstag 2017

Ein Dienstag im Oktober und die Kirche ist gefüllt bis auf wenige freie Plätze.

In der festlich geschmückten Tornescher Kirche wurde, wie in vielen Gemeinden, das 500. Jubiläum der Thesenanschläge Martin Luthers in Wittenberg und der damit verbundenen beginnenden Reformation gefeiert.

Wie schön, dass für so viele Tornescher aller Altersklassen das Kommen zu diesem besonderen Gottesdienst wichtig war. Die Pastoren Matthiesen, Meininghaus und Pastorin Lühmann hatten den Gottesdienst gemeinsam vorbereitet und leiteten gemeinsam durch den Gottesdienst.

Umrahmt von den Versen des wohl bekanntesten Lutherliedes „Ein feste Burg ist unser Gott“, gesungen von der Gemeinde, hielt Pastor Meininghaus über diese Zeilen die Predigt dieses Feiertages. Welche Kraft und Zuversicht, welches Vertrauen in Gott auch für uns nach 500 Jahren in diesen vier Strophen des von Martin Luther getexteten und komponierten Liedes steckt!

Dies wurde nochmals durch die festliche Musik vor dem Abendmahl unterstrichen. Die Kirchenmusikerin, Frau van den Bos, spielte an der kleinen Orgel, unterstützt von Viola und Gambe sowie einer Sopranistin, nochmals das Lutherlied „Ein feste Burg ist unser Gott“ sowie „Christ lag in Todesbanden“. Aufgrund der großen Zahl an Gottesdienstbesuchern wurde die in Tornesch bewährte Form der Wandelkommunion des Abendmahls zelebriert. Die ganze Gemeinde macht sich durch den Mittelgang auf den Weg in den Altarraum, um dort die Oblate und den Wein gereicht zu bekommen.

„Nun danket alle Gott“ erschall beeindruckend, bevor mit dem Segen und einem Orgelspiel der Gottesdienst zu Ende ging.



Zur Erinnerung an diesen 500. Reformationstag begaben sich die große Zahl der Gottesdienstbesucher nun auf den Rasen vor die Kirche, wo durch die Baumschule Sander schon ein



*Gute Entscheidungen
in den besten Händen.*

 **Hinrich**
BESTATTUNGEN

Reuterstr. 88a · 25436 Uetersen

www.hinrich-bestattungen.de **Tel. 04122 - 25 77**

Pflanzloch für eine Erinnerungseiche vorbereitet war. Jeder Besucher konnte sich an der Pflanzung mit dem Einbringen von etwas Erde beteiligen. Vielleicht erzählt der eine oder andere seinen Kindern oder Enkeln in späteren Jahrzehnten von diesem besonderen Ereignis. Damit nicht genug des feierlichen Tages. An hübsch gedeckten Tischen lud die Kirchengemeinde in den Saal des Kirchenzentrums ein. Bei einem Teller Suppe, einem Stück Kuchen und vielerlei Gesprächen brachte man den Vormittag zu einem gelungenen Abschluss. Über 100 Gäste konnten beköstigt werden. Dieser Festtag zu Ehren des 500 jährigen Reformationstages wird Dank des festlichen Gottesdienstes, der schönen Musik in diesem Gottesdienst, der gepflanzten Eiche vor der Kirche, einem fröhlichen gemeinsamen Mittagessen und der kraftvollen Lieder Luthers sicher noch lange in der Tornescher Kirchengemeinde nachwirken.

Spätestens am Heiligen Abend, wenn wir gemeinsam Luthers Lied „Vom Himmel hoch, da komm ich her“ singen, wird Martin Luther wieder ganz lebendig für uns sein.

Susanne Reher-Franke /Fotos: Jonas Radau

Filmabend in der Tornescher Kirche

Am Sonntag, den 08. Oktober 2017, lockte die Tornescher Kirche ihre Mitglieder zu einem Abend der besonderen Art: Nach einem endlich einmal wirklich goldenen Oktobertag versammelten sich etwa 70 bestens gelaunte Tornescher in einer nur durch den Schein aufgestellter Kerzen erleuchteten Kirche, um den in 2003 gedrehten Spielfilm 'Luther – er veränderte die Welt für immer' gemeinsam anzuschauen. Eine große Leinwand vor dem Altar verwandelte die Kirche in einen Kinosaal. Das Geläut der Kirchenglocken sowie die einsetzende Orgelmusik stimmten auf die folgenden 120 Minuten ein.

Der Film zeigt auf beeindruckende Weise das Leben vor 500 Jahren und die Zeit der geistig-religiösen und gesellschaftlichen Aufbrüche sowie die Entwicklung des Kirchenreformators Martin Luther (1483-1546) vom selbstzweifelnden Mönch zum hartnäckigen Freigeist. Luther wird in diesem Film als sehr menschlich dargestellt, als jemand, der auch schwach, unsicher, ja sogar aggressiv sein kann. Das macht es dem Betrachter leicht, dem Geschehen zu folgen. Es ist ein emotionaler, spannender Film für das breite Publikum, zur Vorbereitung auf den bevorstehenden Reformationstag also genau das Richtige!

In einer Pause lockte die kühle, sternenklare Nacht an den Feuerkorb. Für das leibliche Wohl gab es – zum Thema des Abends passend – Schmalz-, Wurst- und Käsebröte, Lutherbier, heißen Früchtepunsch und selbst gebackene Lutherkekse. Bereits in der Pause war die Begeisterung über den Abend spürbar, die Besucher bedankten sich herzlich für die Idee und erkundigten sich nach weiteren geplanten Aktionen. Mit einem Reformations-Comic als Mitgebsel wurden die Besucher gegen 21.30 Uhr nach Hause verabschiedet.

Michaela Sander



Richter
ALLES WAS FRISCH MACHT
Tel. 04122 / 54346
Fax 04122 / 55148
Getränke
Vertrieb GmbH
Abholmarkt / Lieferservice / Großhandel
Borstelweg 24 / 25436 Tornesch
www.richter-getraenke.de

„Dem Volk aufs Maul geschaut ...“

Im Rahmen der Veranstaltungen zum Reformationsjubiläum hatte die Kirchengemeinde Interessierte zu einem Vortrag von Frau Pastorin Andresen eingeladen. Frau Andresen arbeitet im Bibelzentrum Schleswig am St.-Johanniskloster, wo man Besuchern aller Glaubensrichtungen über eine Erlebnisausstellung die Bibel nahebringt. Frau Andresen begleitete dort uns in ihrer frischen und kompetenten Art, und nun war sie mit ihrem Ehemann nach Tornesch gekommen, um uns hier vor Ort die Bibel auf verschiedene Weise zu öffnen.

Mit einem kurzen Anspiel ging es gleich mitten ins Thema hinein, und Frau Pastorin Andresen begann dann ihren knapp einstündigen Vortrag mit der Erklärung, dass Luther für seine Übersetzung auf Worte und Sprache des Alltags achtete, sie „gesammelt“ hat, eben „dem Volk aufs Maul geschaut“ hat. All das hat er dann so zusammengetragen und geformt, dass die biblischen Texte den Menschen verständlich daherkamen und zugleich in ihrem Rhythmus sehr geeignet wirkten zum Auswendiglernen und Meditieren. Luthers Wortwahl hat die deutsche Literatur und auch die deutsche Sprache sehr geprägt.

Nun stellte Frau Pastorin Andresen die wichtigsten heute genutzten Bibelübersetzungen vor, verwies auf Entstehungsgeschichte, zeitliche Umstände und die jeweiligen besonderen Schwerpunkte zwischen philologischer und kommunikativer Auslegung sowie konfessionellen Prägungen. Da gibt es im evangelisch-lutherisch Bereich die „Lutherbibel“, im evangelisch-reformierten die „Zürcher Bibel“ und die „Neue Genfer Übersetzung“, die katholischen Glaubensgeschwister lesen in der „Einheitsübersetzung“, überkonfessionell hat sich die „Gute Nachricht“ ein guten Ruf erworben, es gibt auch besondere Formen wie die

„Bibel in gerechter Sprache“ oder ganz moderne, jugendgemäße Übertragungen wie die „Volxbibel“.

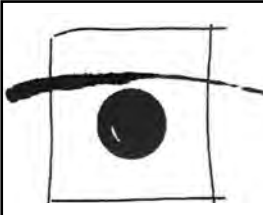
Eine neuere Form findet sich auch in der „BasisBibel“, an deren Übersetzung sich viele Menschen über das Internet beteiligen können. Erläuterungsbedürftige Begriffe sind farbig am Rand hervorgehoben, ähnlich wie Links im Internet. Der Text ist konsequent in Sinneinheiten gegliedert und die BasisBibel ist natürlich im Netz unter www.basisbibel.de zu entdecken. Auf jeder Seite findet man dort Hinweise auf Landkarten, Fotos, Sachzeichnungen und Lexikonartikel.

Nachdem wir viel Interessantes gehört hatten, durften wir selber zur Tat schreiten. In Arbeitsgruppen haben wir uns dann biblische Texte in den verschiedenen Bibelübersetzungen angehört und angeschaut.

Schnell wurde diskutiert über markante Unterschiede und bevorzugte Sprachmodellen, über vertraute und herausfordernde Wortwahl. Die wichtigsten Punkte wurden abschließend in großer Runde ausgetauscht.

Die Anwesenden waren sich am Ende einig: Es war ein anregender und informativer Abend zur Bibel, den uns das Ehepaar Andresen da aus Schleswig mitgebracht hatte, und ein herzlicher Applaus und Blumen drückten unseren Dank aus.

Susanne Reher-Franke
und Winfried Meininghaus

	<p>Brillenmacher Jörg Ramson</p> <p>Esinger Str. 2a 25436 Tornesch Tel. 0 41 22 / 999 770</p>
--	--

Kinder und Jugend Dezember und Januar

Wochenprogramm (außerhalb der Ferien)

Regelmäßige Gruppen:

Montag: **16.00 – 18.00 Uhr Lernwerkstatt Deutsch**
Für Kinder und Jugendliche, die Unterstützung bei den Hausaufgaben, der deutschen Rechtschreibung, Grammatik und beim Lesen brauchen

Dienstag: **Konfercafe**
Für Konfirmanden und Jugendliche Treffpunkt vor, nach und zwischen den Konfirmandengruppen

Mittwoch: **15.00 – 18.00 Uhr offener Treff**
Jeder der Lust und Zeit hat, ist eingeladen zum Kickern, Daddeln, Tischtennis, Billard und Chillen vorbei zu kommen

Donnerstag: **14.30 – 17.30 Uhr Kid´s Club**
Offene Gruppe für alle zwischen 6 und 11 Jahren, Treff zum Spielen und Spaß haben mit wechselnden Angeboten

Freitag: **Projekte am Freitag**
Wechselnde Projekte für Groß und Klein:
Jeweils von 15.30 – 18.00 Uhr.

(Innerhalb der Öffnungszeiten kann je nach Belieben gekommen und gegangen werden)

Und jetzt Neu:

Unsere eigene Webseite samt Blog auf der wir Euch ab sofort immer auf dem Laufenden halten, Veranstaltungen ankündigen und Euch mit Berichten aus unserer Arbeit versorgen:

evkinderundjugendtornesch.wordpress.com

Also einfach mal vorbei schauen, *im JuiCy28!*



Einfach mal reden können in dieser schweren Zeit:

Wie bieten kostenlos und qualifiziert:

- Schwerkranke und Sterbende in ihrer gewohnten Umgebung zu besuchen und zu begleiten
- Angehörige zu stärken und in Trauer zu begleiten

Amb. Hospizdienst Pinneberg-Uetersen

Kontakt: Tel. 04101/856 55 10 www.hospizdienst-pinneberg.de

Veranstaltungen im Dezember und Januar

24.12.: Krippenspiele

Nach einigen Wochen Proben präsentieren wir jeweils im Gottesdienst um **13.30 Uhr**, sowie um **15.00 Uhr** unsere diesjährigen Krippenspiele.

19.01.: Kinderdisco

Um das neue Jahr gebührend zu empfangen, starten wir als erstes mit unserer beliebten Kinderdisco für alle zwischen 6 und 12 Jahren. Von 16.00 – 19.00 Uhr geht es im JuiCy28 rund. Neben guter Musik, entsprechender Lichtanlage und Deko, wird es diesmal auch ein paar neue Aktionen geben. Natürlich werden auch wieder Getränke, Süßigkeiten, Knabberkram und Snack's für kleines Geld angeboten

Kontakt Diakon-Büro:

Benjamin Evers

Tel.: 04122/ 53482 E-mail.: ev.jugend-tornesch@gmx.de

Facebook: **Kinder und Jugend der Kirchengemeinde Tornesch**

Freizeitfahrten 2018 der ev. Jugend Tornesch

Auch 2018 veranstalten wir wieder drei unterschiedliche Fahrten:

Frühjahrsfreizeit in den Jugendhof Sachsenhain/ Verden

Innerhalb der Frühjahrsferien geht es vom 03.04.18 – 06.04.18 nach Niedersachsen.

Im Jugendhof Sachsenhain werden wir in einem Reetdachhaus untergebracht und vollverpflegt. Zu unserem Programmpunkten zählen unter anderem ein Besuch im „Magic Park“. Zudem gibt es auf dem Gelände unterschiedlichste Spiel- und Sportmöglichkeiten, sowie für drinnen eine Tischtennisplatte, Kicker und noch einiges mehr.

Die Kosten für die Fahrt betragen 90,-€, weiteres Geschwisterkind 80,-€.

Teilnehmen können alle zwischen 6 und 12 Jahren.



Deutsches Rotes Kreuz - Ortsverein Tornesch e.V. -
Helfen Sie uns helfen, werden Sie Mitglied!

Informieren Sie sich bitte im Schaukasten am Bahnhof

www.drk-tornesch.de - info@drk-tornesch.de
POMM 91 Pommernstr. 91, 25436 Tornesch

Tel. 04122/52837

Sommerfreizeit am Brahmsee:

Vom 07.07.18 - 15.07.18 veranstalten wir unsere allseits beliebte Sommerfreizeit an den Brahmsee.

Idyllisch zwischen Nortorf und Neumünster gelegen befindet sich das „Waldheim am Brahmsee“, wo wir in Ferienhütten untergebracht sein werden.

Zu den Programmpunkten zählen unter anderem Lagerfeuer, Walderkundungen, Kanufahren, ein Fußballturnier, Disco und ein Tagesausflug.

Des Weiteren stehen den Mitfahrenden auf dem Gelände Kickertische, Tischtennisplatten, ein Fußballfeld, ein Volleyballplatz, sowie ein Kiosk zur Verfügung.

Die Kosten für die Fahrt betragen 280,- €, Mitfahren können alle bis zum 14. Lebensjahr.

Herbstfreizeit nach Schloß Dankern

Vom 01.10.18 – 07.10.18 geht es in das Feriencenter „Schloß Dankern“.

Im schönen Emsland gelegen, bietet das Feriencenter vielfältige Möglichkeiten und Aktivitäten der Freizeitgestaltung. Es gibt unter anderem einen großen Indoorspielplatz, verschiedene Sportmöglichkeiten wie Volleyball, Tischtennis, Fußball, Minigolf, Ponyreiten und Indoorsoccer. Darüber hinaus steht den Mitreisenden ein kleiner Freizeitpark, verschiedene Bootsrueten, ein Spaßbad (Eintritt inkl.) und noch vieles mehr zur Verfügung.

Zu unseren zusätzlichen Programmpunkten zählen unter anderem ein Besuch im Hochseilgarten, Kartfahren sowie ein Besuch im hauseigenen Kino (diese Aktivitäten sind im Teilnehmerbetrag inklusive). Die Kosten für diese Fahrt betragen 290,- €, mitfahren können alle zwischen 10 und 14 Jahren.

Anmeldungen und weitere Informationen bekommen Sie über das Diakon-Büro.

Bis dahin mit den Besten Grüßen

Benjamin Evers und das Team der ev. Kinder- und Jugendarbeit Tornesch

Autohaus	Pieper
<ul style="list-style-type: none">● Gebrauchtwagenhandel● Reparaturen aller Fabrikate● TÜV und AU im Hause	
KFZ-Meisterbetrieb	
25436 Tornesch, Esinger Straße 18 • Tel. 04122 5 17 30	

K. H. KRUSE	
ELEKTROANLAGEN	
<ul style="list-style-type: none">• Elektro-Installationen• Reparaturen• Verkauf von Neugeräten	Der E-CHECK Sicherheit vom Elektromeister
Linderweg 80, 25436 Tornesch, Telefon: 04122 / 90 53 80, Fax 90 53 81	

Jugendfreizeit im Salzburger Land

Vom 16.10 – 22.10 ging es mit 25 Jugendlichen nach Wagrain in Österreich.



Nach einer 11 stündigen Anreise wurden wir mit einer traumhaften Bergkulisse rund um unser Jugendhotel „Markushof“ belohnt. Das Jugendhotel selber bot mit einem riesigen Außengelände zahlreiche Möglichkeiten der Freizeitgestaltung. Unter anderem stand ein Tennisplatz, eine Minigolfanlage, ein Trampolinpark, ein Niedrigseilgarten sowie Volley- und Fußballfelder zur Verfügung.

Bei fast sommerlichen Temperaturen um die 20 Grad wurden diese auch eifrig genutzt.



Des Weiteren unternahmen wir eine Wanderung auf den Gipfel des Sonntagskogel und hatten auf 1849 m Höhe einen überragenden Ausblick.



Tags darauf ging es dann nach Salzburg. Hier bestaunten wir den Salzburger Dom, die Altstadt sowie das Schloß Mirabell mit seinen wunderschönen Gärten.



In der Therme Amade haben wir uns schließlich von der körperlichen Ertüchtigung erholt. Ein besonderes Highlight war hierbei die Looping Wasserrutsche und das Wellenbad.



Am letzten Tag ging es noch auf die Sommerrodelbahn in Flachau, die mit ihren steilen Kurven und Kreiseln nichts für schwache Nerven war.

Besonders hervorzuheben ist neben den überragenden Eindrücken, die wir gewonnen haben, die tolle Bewirtung und Gastfreundlichkeit im Jugendhotel Markushof.

In diesem Sinne freuen wir uns schon, wenn wir 2019 wieder dorthin kommen.

Besonderer Dank geht auch an unsere ehrenamtlichen Jugendbetreuer Svea, Julia und Christina. Benjamin Evers, Diakon